



1 Ainsi font, font, font les petites marionnettes

Chante la chanson "Ainsi font, font, font les petites marionnettes" et apprends les mots de la chanson !

Les marionnettes sautent, dansent et saluent. Mais quand elles chantent ?! Aipainsipi fopont, fopont, fopont, ... Tu connais la langue P ?

Probeer te ontcijferen wat de marionetten tegen elkaar zeggen in de P-taal. Tip : laat telkens de P en de (dubbele) klinker erna weg.



Julie : Epenfipin, jepe nepe peupeux plupus saupauteper !

.....

Sara : Cepe n'epest papas grapavepe Jupuliepie...

.....

Julie : Maipais sipi, c'epest grapavepe, jepe mepe sepens ripidipicupulepe !

.....

Louise : Tupu saipais biepien dapanseper Jupuliepie.

.....

Julie : Maipais ouipoui, epet aupaussipi lepe fropont pepenchépé.

.....

Sara : Epet maipaintepenapant: sapalupueper !

.....

Zet je zelf deze zin om in de P-taal ?



Les marionnettes dansent et sautent toujours et elles font de petits tours.

.....



Olala, Patati et patata

Kapitein Winokio is van vele werelden thuis! Hij houdt van vreemde talen en van hun zwierige ritmes. Samen met muziekmatroos Ivanov en Mevrouw de Poes laat hij zijn Franse rrrrrrrrr rollen op 20 Franse kinderliedjes.

ISBN 978 94 903 7849 3



1 Ainsi font, font, font les petites marionnettes

**Chante la chanson "Ainsi font, font, font
les petites marionnettes" et apprends
les mots de la chanson !**

Le vocabulaire de la chanson et des jeux

ainsi zo
faire..... doen/ maken
petit(e) klein
une marionnette .. een marionet
trois..... drie
un toureen rondje
puisdan
s'en aller weggaan
une main een hand
à coté opzij/ aan de kant
sauter springen
une taille een taille
courbé(e)..... gebogen
danser ansen
un front een voorhoofd
penché(e)..... gebogen
saluer roeten/ zwaaien
enfin zeg
je ik
ne plus niet meer
pouvoir mogen/ kunnen
ce het
ne pas..... niet



être zijn
grave erg
mais maar
si jawel/ toch wel
se sentir zich voelen
ridicule..... belachelijk
tu jij
savoir..... weten/ kunnen
bien goed
oui ja
et en
aussi ook
maintenant nu



Spelend leren met
kapitein winokio
kapiteinwinokio.be



Olala, Patati et patata

Kapitein Winokio is van vele werelden thuis! Hij houdt van vreemde talen en van hun zwierige ritmes. Samen met muzikmatroos Ivanov en Mevrouw de Poes laat hij zijn Franse rrrrrrrr rollen op 20 Franse kinderliedjes.

ISBN 978 94 903 7849 3